



# Obsah

Autorův úvodní povzdech aneb Co způsobila zkratka .....	5
Vodním přípitkem začínáme .....	8
Zázvoro-mátová limonáda Marceley Dvořákové .....	8
<i>První úvodní vsuvka historická, uctivá o vodě v kuchyni</i> .....	10
<i>Druhá vsuvka úvodní, též poučující</i> .....	12
<b>Kapitola první aneb Polévka je grunt.</b> .....	14
Krkonošské kyselo .....	15
Chlumecké kyselo, Posázavské kyselo .....	15
Hladká Ančka dle babičky Válkové, Hladká Ančka s houbami .....	16
Brambůrka – slavná polévka, která polévkou není .....	17
Bramborka paní Klabáčové z Čečelovic .....	18
Bramborové buchty sváteční – „nedělní“ .....	18
Šumavská bramborová buchta, Bramborky s medem z Čakova .....	19
Ale teď zpět k polévkám, bramboračkám .....	19
Bramboračka s houbami, Zimní ramborová polévka .....	20
Salakvarda .....	20
Bramborová polévka s podmáslím a ztracenými vejci .....	20
Bramborová česnečka jihočeská .....	21
Kulajda – polévka s tajemstvím .....	21
Babiččina kulajda z Prachatic .....	21
Rakousko má Tafelspitz – my máme českou Veverku! .....	22
Vídeňský Tafelspitz .....	22
Česká veverka .....	24
Dunajská štědrovečerní polévka .....	25
Trdelná polévka s krví – Ovarovica .....	25
Světlá ovarová polévka .....	25
Vánoční mandlová polévka – Weinachtelmandelsuppe .....	26
Boršč z Jesenicka, Šumavský světákčeký boršč .....	27
Polévka se šouletem z Nepomuka .....	28
Panadlsuppe, Chlebová polévka s vejci .....	28
Sváteční žebračka, Plzeňská pivní polévka .....	28
Staročeská pivní polévka .....	29
Dršťková polévka s klobásou, Bavorská bílá dršťková .....	30

Zvěřinová polévka a la Metternich.....	30
<b>Polévková vsuvka historická, poučná a vězeňská.....</b>	<b>32</b>
Kapitola vysvětlující a etnografická aneb Psát o vodě .....	35
a nepsat v Čechách o vodnících, je vyloučeno!	
Ropucha v díře .....	39
Skotská vejce Grouse de l'Ecosse .....	40
Christmas puding – Vánoční puding .....	40
Zapékané zelí s jehněčím otce Marťáka .....	41
Skopové se sušenými švestkami podle Ivana Marťáka .....	42
Jehněčí svíčková s fenyklem .....	42
<b>Vsvuka malá o návratu do našich vod.....</b>	<b>43</b>
Sumec na modro dle Jindřicha Vaňhy .....	44
Sumec se zelím po vídeňsku .....	45
<b>Vraťme se na Šumavu.....</b>	<b>45</b>
Kočičí svatba rodiny Mathausů, Šmyklavé budějické palačinky.....	46
Dvojité závitky z Velenic, Šumavské knoflíky .....	47
Granadýrský pochod podle Mikoláše Alše .....	47
Sulc ze Šumavy, Idasch- šumavácký prejt .....	48
Zabíjačkové zelí hajných Morgensternů .....	48
<b>Kapitola salátová aneb O nejpopulárnější směsi na světě.....</b>	<b>49</b>
Mrkváč od oka dle francouzského vzoru Jitky Rákosníkové .....	51
Jablkový salát, Salát z uzeného masa s kysaným zelím .....	52
Salát Fattúš .....	52
Teplý zelný salát modrý, Celerový salát s ořechy .....	53
Pampeliškový salát s jogurtem .....	53
Zelný salát s rozinkami, Hlávkový salát s višněmi a ořechy .....	54
Provencealská rajská jablíčka s vejci .....	54
<b>Kapitola pečící aneb O chvále trouby a návratu rožně.....</b>	<b>55</b>
Skopová kýta se sýrem parmažánským 1901 .....	58
Chebská pečeně 1849, Čínská pečeně dle Domácnosti 1905 .....	58
<b>Na tom našem dvoře, všechno to krákoře, i ten kohout.....</b>	<b>59</b>
Zpět na venkovský český dvůr .....	60
Zelená omáčka alchymisty Bavora Rodovského z roku 1591 .....	61
Slepice na paprice .....	61



<b>Husa, královna českého dvora .....</b>	61
Husa na česneku z hostince U Iva .....	62
Husa na podpouštce.....	63
Husí škvarky z Chelmu .....	63
<b>Vsuvka o nádivkách, nádivinách a všelikém naplněování .....</b>	64
<b>Zpět k historii nádivek .....</b>	65
Meruňkový bůček hotelu U města Pasova ve Vimperku.....	67
Nadívaný hovězí jazyk del A. M. Neudecker 1816 .....	67
Králík s nádivkou z okolí České Třebové .....	68
<b>Vsuvka gulášová, také tokáňová, trochu pörköltová .....</b>	68
<b>ba i paprikášová</b>	
Gulášová polévka.....	69
Segedínský guláš dle receptury z roku 1905.....	70
Sikulský transylvánský guláš.....	71
Esterházy guláš .....	71
Zvěřinový guláš .....	71
Perkelt kuřecí.....	72
Perkelt husí .....	72
Hovězí tokáň.....	73
Tokáň na pepři, Tokáň z Jászság s kopovými tvarohovými knedlíčky.....	73
Jehněcí paprikáš, Hlemýždí paprikáš rodiny Lovrantových.....	74
<b>Malá vsuvka o koření, historická, dokonce česká, .....</b>	75
<b>především pirátská, ale také o koupališti ve Mšeně a jablonecké přehrádě</b>	
Trocha historie čtenáře nezabije.....	76
Hovězí guláš u Molínů, Guláš pro vozky od Molínů.....	81
Kotlety na mátě .....	81
<b>Vsuvka biblická aneb O vodě a vínu .....</b>	82
Brambory a zelí, českomoravský svět celý... .....	86
Ještě pár argumentů, proč zelí nelze vynechat .....	88
Zajíc se zelím z Kvášlic .....	88
Kachní prsička z hotelu Roter Krebs v Litoměřicích 1936 .....	89
Tříkrálový vinařský salát z Perné 1925 .....	89
<b>Vsuvka o placce &amp; comp.....</b>	90



Začínáme kdesi v pravěku . . . . .	90
Bramborové placky – „novodobá móda“ . . . . .	91
Placky historické i módní . . . . .	92
Končit se má v historii . . . . .	94
Palačinky „Susette“ 1917 . . . . .	94
Jablečné palačinky, Šmykalové budějické palačinky . . . . .	94
<b>O bulvách, brukvích, ředkvích a troše nacionálismu . . . . .</b>	<b>95</b>
Kedlubna v kuchyni a na stole . . . . .	96
Ředkve a ředkvičky jsou velká neznámá . . . . .	97
Řetkvičky s jehněčím hrudím . . . . .	98
Smaženice z ředkviček . . . . .	98
„Jezte ovoce, budete zdraví!“ . . . . .	99
Divoká kachna pečená s jablky . . . . .	101
Na lesní ovoce nesmíme zapomenout . . . . .	101
O povidlích a sušeném ovoci . . . . .	102
Hrušky a jablka na našich dávných i současných stolech . . . . .	103
Pojďme na Luhačovické Zálesí . . . . .	104
Na zimu křízaly, na buchty pracharanda . . . . .	106
Nezapomínejme na konzervování ovoce . . . . .	107
Kyselé hrušky . . . . .	107
Vepřové kotlety s hruškami . . . . .	107
Kapitola historizující, lehce nacionalistická, o noblesních dámách vlastenkách i soupeření kuchařských knih . . . . .	108
<b>Založila slávu české kuchyně bavorská kuchařka? . . . . .</b>	<b>108</b>
Vepřové ledvinky v kyselé omáčce . . . . .	110
<b>Další výsuvka o národnostním soupeření kuchařských knih . . . . .</b>	<b>113</b>
Telecí ragú s bílou omáčkou . . . . .	116
Plíčky po vídeňském způsobu 1909 . . . . .	117
Kapitola poměrně dlouhá, sladká o všelikém pečení, . . . . .	118
aneb Letem světem Českem	
Mám rád poutě . . . . .	118
Hornochoďský domažlický koláč . . . . .	119



Římovští hadi .....	120
Valašský velký vdolek – frgál .....	121
Valašské beleše .....	122
O té sladké kulatosti .....	123
Merhovaný dolnochodský pouťový koláč .....	124
Nepomucké svatojánské pouťové koláče .....	124
„Dobré koláče bez krejčovských nůžek neuděláš...“ .....	125
Rychlé vázané koláče – „Krejčovské“ .....	125
Chebský Kleckelsuchen .....	126
Peltschen –slavnostní kynutý koláč .....	126
Květákový koláč z „Holomóca“ .....	127
Na vánoční pečení nezapomínáme a několik tipů se hodí vždy .....	127
Tvarohová štola s rozinkami z Chebska .....	128
Štěpánský dort z Nepomuku 1906 .....	129
Sladká omeleta hotelu Sacher, Sachrův tort 1902 .....	129
Vídeňské dortičky .....	130
Fričovy máslové cukrovinky .....	131
Dvořákovy koláčky, Fibichovi skrojky, Nerudovy trojúhelníčky .....	131
Cukrové hvězdičky se skořicí .....	132
Poškvorcové cukrový .....	132
<b>Kapitola o moučníku neodmyslitelně spojeném .....</b>	<b>133</b>
s kuchyní časů, kdy se psalo c. a. k.	
Pojďme za česká humna .....	134
Telecí paprika 1909 .....	135
Pražský řízek 1911 .....	135
<b>Zpět do Vídne .....</b>	<b>136</b>
Jablkový závin – Apfelstrudel dle Marie Giehrl .....	136
Jablkový závin, Bramborový závin s perníkem a ořechy z Nepomuka ..	137
Višňový závin ze Lhenic, Závin makový s jablkami .....	138
Závin ořechový .....	138
Jemný bramborový závin .....	139
Škvarkový závin s jablinky .....	139
<b>Velmi malá vsuvka o bábovkách .....</b>	<b>140</b>
Slavnostní velká bábovka .....	140
Starovideňská bábovka .....	141



Medovník Jitky Fialové.....	141
<b>Kulinární výzva: Labužníci, čtěte krásnou literaturu!</b> .....	142
Několik dobových receptur Haškových hrdinů ku přiblížení.....	146
dobových chutí	
Ragú s hříbky a bobkovým listem .....	147
Ragout ze zbytků ryb 1905, Vepřové ragú se zeleninou.....	147
Vepřové ledvinky v kyslé omáčce.....	148
Ledinky na madeře – dušené s vínom .....	149
Svíčková pečeně s madérským vímem 1904.....	149
Cibulová omáčka Karla Šroubka .....	149
Cibulová omáčka Pivovaru U Zeleného stromu v Nepomuku .....	150
Cibulové omáky z vídeňského Beiselu Gasthaus Potsch .....	150
Alaš, Absinth.....	151
Švejkův grog .....	152
<b>Kapitola o mlsných maršálech, generálech.....</b>	153
a vůbec oficírstvu	
Esterházyho roštěnky.....	154
Hovězí Stroganov .....	155
O jídelním lístku Napoleona Bonaparte .....	155
„Jedině s plným žaludkem lze něco dokázat“ .....	155
Tyrolské špekové knedlíky .....	159
<b>Kapitola poučná převážně jarní aneb O zeleném vaření...</b>	161
Kopřivový špenát z Plzeňska .....	161
Kopřivová polévka z Pohoří .....	162
Hollerkapffen – Koblíhy svatého Jana Nepomuckého – Kosmatice.....	162
Smažený jitrocel na slano z Mariánských Lázní .....	163
Smažený jitrocel na sladko Z Chebska .....	163
Pampeliškový salát z Podkrkonoší .....	164
Pampeliškový salát s jogurtem.....	164
Polévka ze sedmikrásek paní Barákové.....	165
<b>Vejce jako symbol i delikatesa .....</b>	166
Měšťanská kuchyně dala vejcím novou důstojnost.....	167
Vaječný koláč či řezy pro šestinedělku .....	167
Smažená zmrzlinová kobliha .....	167
Kávové suflé .....	168



<b>Vsuvka o zeleném a vonícím jaru .....</b>	168
Chřest se skotskými bramborami .....	169
Kapitola o cestě od šalší, jích a houštěků ke studeným omáčkám .....	170
Bez omáček? To není typická česká kuchyně! .....	170
Majonézu nesmíme opomenout.....	171
Malé vádemékum studených omáček.....	172
Česneková omáčka Aioli k rybám.....	173
Mátová omáčka k jehněčímu a skopovému masu .....	174
Omáčka pikant k černé zvěřině, Přírodní srnčí hřbet .....	174
Okurková omáčka .....	174
<b>Vsuvka o řízcích a řizečkách .....</b>	175
Pražský řízek podle Karla Šroubka 1911 .....	176
Jazykové řízky s nádivkou hlemýžďovou .....	177
Cordon Bleu .....	177
<b>Vsuvka o lahůdkách z lesů i polí .....</b>	178
Labužnický tetřev, Bažant nadívaný na víně madérském 1912 .....	181
Kančí karbanátky, Srnčí paštika, Koroptve v kyselém zelím .....	182
Divoká kachnička s višněm .....	183
Pikantrní srnčí řízky .....	183
Pikantrní daňčí guláš ze Zlaté Koruny .....	183
Jehněčí hřbet nebo kýta na smetaně .....	184
Divoká kachna pečená s jablký .....	184
<b>O rybách jinak než o vánočních .....</b>	185
Když ne kapra, tak kterou rybu si připravíme? .....	186
Pečený úhoř na šalvěji dle Jakuba Hanzla .....	187
Kapr na okurkách Zdeňka Krafky, Dušený kapr na pepři .....	187
Kapr na pivě podle Jiřího Heřmana .....	188
Štika na víně po vídeňsku a dle Jakuba Hanzla .....	188
Kapr dle chlumeckých židů .....	188
Candát z Pohoří .....	189
Kapr na paprice .....	189
Nadívaná štika dle hotelu Dvořáček v Písku .....	189
Losos po vídeňsku podle Libuše Vlachové .....	190
Pstruh s hříbkovou nádivkou .....	191



Pstruh na modro, Holandská omáčka k lososu .....	191
Candát nebo fogoš zapečený se zelím .....	192
<b>Kapitola vánoční aneb České Vánoce, čas štrúdlu, vánocek a štol</b>	
Trocha poučení o vánočních mýtech .....	194
Pražáci měli vždy vše jinak.....	195
Zpět k vánočkám, štrúdlím a štolám .....	196
Tvarohová štola s rozinkam z chebského muzea .....	196
Vídeňské vanilkové rohlíčky z roku 1890.....	199
<b>Přivítejme s dobrou chutí nový rok.....</b>	202
Šťastný a veselý nový rok, PF 2014.....	202
Slaněčkový salát .....	202
<b>Vzhůru do silvestrovského veselí .....</b>	203
Medailónky z uzeného masa se sýrem a zeleninou Ladislav Nodla.....	204
Kaviárové košíčky či trubičky, Kaviárové lobliby, Zelný salát .....	205
s rozinkami	
Vinná pěna – Sabajon .....	205
Takže teď už si jen zbývá připít na šťastný nový rok...	206
<b>Začíná nový rok, začíná nám masopust .....</b>	208
Zabijačka jako symbol pospolitosti a dostatku .....	209
<b>Zabijačkové menu .....</b>	210
A co zabijačky dnes? .....	211
Studené –uzené – jitrnice z Kvášlické hájovny .....	211
Krvavníčky podle rodiny Krajců, Zabijačková paštika.....	212
<b>Skoro závěrečná kapitola, nepříliš historická, spíše vzpomínková, gastronomická a poučná</b>	
Telecí filet Loreta .....	214
Kachna Huberus, Tournedos Hradčany .....	215
Pstruh Chateau Hluboká, Vepřový steak pražského uzenáře .....	216
Srnčí steak a la Židlochovice, Hráškový krém se šunkou .....	217
Míchaná vejce s mozečkem .....	217
Plněný hlávkový salát.....	218
Vepřový steak z tatranské koliby .....	218
Slovenská zelňačka, Husarský rožeň .....	219



Prasečí kotleta po staročesku, Waldštejnská kapsa . . . . .	221
Waldštejnův meč pro dva a více osob . . . . .	221
Srnčí se šípkovou omáčkou, Waldštejnoův jazyk . . . . .	222
Marinovaná krůtí prsa s citrónovou omáčkou . . . . .	222
Krůtí prsa s pomerančovou omáčkou a černobílou rýží . . . . .	223
Waldštejnův řízek . . . . .	223
Srnčí hřbet na smetaně po staročesku . . . . .	223
Hradčanský plněný řízek, Telecí řízek Vikárka . . . . .	224
Pstruh podle lánského rybáře . . . . .	225
Cibulačka od Zelené žáby . . . . .	225
Fazolová polévka s klobásou . . . . .	226
Guláš moravských vinařů . . . . .	226
Telecí steak po židlochovicku . . . . .	227
Velkopavlovické svíčkové žezy . . . . .	227
Rakvická jehla . . . . .	227
Ďábelské toasty . . . . .	228
Zelná polévka s máslovými knedlíčky . . . . .	230
Smažené kulíčky, Morkové knedlíčky . . . . .	231
Šunkové knedlíčky se sýrem . . . . .	231
Slaneček a la Bismarckt . . . . .	233
Mořský jazyk a la Bismarkct I., Mořský jazyk a la Bismarkct II. . . . .	233
<b>Došlo po uzávěrce od vodohospodářů . . . . .</b>	<b>234</b>
Vločkový tvarohový koláč Jitky Fialové . . . . .	234
Kohout na váně Františka Baráka . . . . .	234
<b>Komu zbývá poděkovat . . . . .</b>	<b>235</b>
<b>Výběr z použité literatury . . . . .</b>	<b>236</b>
<b>Obsah . . . . .</b>	<b>238</b>

